



**Conseil scolaire
de district catholique
Centre-Sud**

États financiers consolidés au 31 août 2009

Rapport de la direction	2
Rapport des vérificateurs	3
États financiers consolidés	
État consolidé de la situation financière	4
État consolidé des activités financières	5
État consolidé de l'évolution de la situation financière	6
Notes complémentaires	7 - 21
Renseignements supplémentaires	
Tableau du fonds de fonctionnement	22
Tableau du fonds de capital et d'emprunt	23
Tableau du fonds de réserve	24
Tableau du fonds d'activités scolaires	25

Rapport de la direction

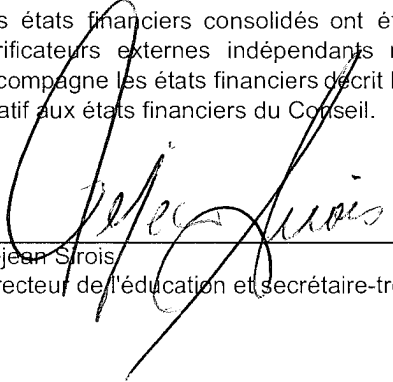
Aux conseillères et aux conseillers du
Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Les états financiers consolidés du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud sont la responsabilité de la direction et ont été dressés conformément à la législation et aux principes comptables généralement reconnus pour les administrations locales, établis par le Comité de comptabilité du secteur public de l'Institut Canadien des Comptables Agréés. La note 2 des états financiers résume les conventions comptables. La préparation des états financiers fait nécessairement appel à l'utilisation de prévisions fondées sur le jugement de la direction, en particulier lorsque les opérations qui touchent l'exercice en cours ne peuvent pas être finalisées avec certitude avant les prochaines périodes.

Le Conseil et la direction tiennent un système de contrôles internes conçu pour offrir une garantie raisonnable selon laquelle l'actif est protégé, les opérations sont autorisées et comptabilisées conformément aux exigences législatives et réglementaires, et que des renseignements d'ordre financier fiables sont disponibles afin de permettre de dresser des états financiers. Ces systèmes sont contrôlés et évalués par la direction.


Le Conseil a rencontré la direction et les vérificateurs externes afin d'étudier les états financiers et de discuter les questions importantes de présentation des données financières ou de contrôle interne avant leur approbation des états financiers.

Les états financiers consolidés ont été vérifiés par Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L., vérificateurs externes indépendants nommés par le Conseil. Le rapport des vérificateurs qui accompagne les états financiers décrit leurs responsabilités, l'étendue de leur vérification et leur opinion relatif aux états financiers du Conseil.



Réjean Sirois

Directeur de l'éducation et secrétaire-trésorier



Bobby Somaroo

Chef des affaires

Rapport des vérificateurs

Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
102-144, rue Main
Hawkesbury (Ontario) K6A 1A3

Aux conseillères et aux conseillers scolaires
du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Téléphone : 613 632-0901
Télécopieur : 613 632-5359
www.rcgt.com

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud au 31 août 2009 et les états consolidés des activités financières et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du conseil. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière du conseil au 31 août 2009 ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

Comptables agréés
Experts-comptables autorisés

Hawkesbury, Canada
Le 3 novembre 2009

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

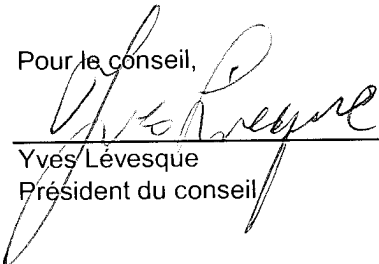
État consolidé de la situation financière

au 31 août 2009

	2009	2008
	\$	\$
ACTIF FINANCIER		
Liquidités	10 404 287	10 772 821
Débiteurs (note 3)	9 974 221	7 424 680
Placements (note 4)	20 488 161	22 537 303
	<u>40 866 669</u>	<u>40 734 804</u>
PASSIF FINANCIER		
Comptes fournisseurs et charges à payer (note 6)	11 432 195	11 671 152
Revenus reportés - réserves (note 7)	2 530 813	2 101 979
Revenus reportés - autres	833 589	912 424
Avantages sociaux futurs (note 8)	11 591 035	10 711 094
Prêts pour immobilisations (note 9)	56 004 670	55 466 935
	<u>82 392 302</u>	<u>80 863 584</u>
	<u>(41 525 633)</u>	<u>(40 128 780)</u>
PASSIF FINANCIER NET		
ACTIF NON FINANCIER		
Frais payés d'avance	2 761 695	2 310 911
	<u>(38 763 938)</u>	<u>(37 817 869)</u>
PASSIF NET		
SITUATION FINANCIÈRE		
Fonds de fonctionnement		3
Fonds de capital et d'emprunt	16 748 607	19 490 155
Fonds de réserve	11 351 186	8 095 488
Fonds des activités scolaires	1 110 209	1 121 377
	<u>29 210 002</u>	<u>28 707 023</u>
Montants à recouvrer (note 10)	<u>(67 973 940)</u>	<u>(66 524 892)</u>
	<u>(38 763 938)</u>	<u>(37 817 869)</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour le conseil,


Yves Lévesque
Président du conseil


Réjean Sirois
Directeur de l'éducation et secrétaire-trésorier

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

État consolidé des activités financières

de l'exercice terminé le 31 août 2009

	2009	2009	2008
	Budget	Réal	Réal
	(Non vérifié)		
	\$	\$	\$
Revenus			
Impôt local	28 249 936	28 627 226	28 368 153
Subventions provinciales - financement de l'éducation	120 715 197	127 521 378	116 053 939
Subventions provinciales - autres	150 691	2 801 037	3 691 684
Autres revenus	2 696 494	6 667 744	4 713 376
Revenus de placement	1 008 279	462 891	1 254 462
Collecte de fonds des écoles et autres revenus	4 220 642	5 728 109	4 388 775
	<u>157 041 239</u>	<u>171 808 385</u>	<u>158 470 389</u>
Dépenses			
Enseignement	104 627 488	111 714 352	104 163 521
Administration	5 039 683	4 996 884	4 616 405
Transport	17 441 298	16 944 043	17 018 871
Fonctionnement et entretien des écoles	14 664 029	14 660 337	13 521 762
Installations destinées aux élèves	23 240 622	12 464 500	15 506 735
Autres dépenses	1 073 118	6 685 844	6 664 918
Activités financées par les écoles	4 126 998	5 739 277	4 337 661
	<u>170 213 236</u>	<u>173 205 237</u>	<u>165 829 873</u>
Dépenses nettes	<u>(13 171 997)</u>	<u>(1 396 852)</u>	<u>(7 359 484)</u>
Augmentation des frais payés d'avance		450 783	277 755
Changement du passif net	<u>(13 171 997)</u>	<u>(946 069)</u>	<u>(7 081 729)</u>
Transactions de financement			
Émission de financement à long terme	9 937 646	2 316 665	5 362 972
Remboursement du capital de la dette	(2 047 744)	(1 778 930)	(1 568 957)
Augmentation du passif non financé		911 313	1 423 840
Changement aux montants à recouvrer	<u>7 889 902</u>	<u>1 449 048</u>	<u>5 217 855</u>
Changement dans le solde des fonds	<u>(5 282 095)</u>	<u>502 979</u>	<u>(1 863 874)</u>
Solde d'ouverture des fonds	<u>17 246 933</u>	<u>28 707 023</u>	<u>30 570 897</u>
Solde de clôture des fonds	<u>11 964 838</u>	<u>29 210 002</u>	<u>28 707 023</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

État consolidé de l'évolution de la situation financière

de l'exercice terminé le 31 août 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$
ACTIVITES DE FONCTIONNEMENT		
Dépenses nettes	(1 396 852)	(7 359 484)
Sources (utilisations)		
Débiteurs	(2 549 541)	3 990 196
Comptes fournisseurs et charges à payer	(238 958)	(4 976 430)
Revenus reportés - réserves	428 834	(640 647)
Revenus reportés - autres	(78 835)	(950 580)
Avantages sociaux futurs	879 941	1 356 143
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	<u>(2 955 411)</u>	<u>(8 580 802)</u>
ACTIVITES D'INVESTISSEMENT		
Placements	<u>2 049 142</u>	<u>(57 278)</u>
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	<u>2 049 142</u>	<u>(57 278)</u>
ACTIVITES DE FINANCEMENT		
Émission de passif à long terme	2 316 665	5 362 972
Remboursement de dette	(1 778 930)	(1 568 957)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	<u>537 735</u>	<u>3 794 015</u>
Diminution nette dans les liquidités	(368 534)	(4 844 065)
Liquidités au début	<u>10 772 821</u>	<u>15 616 886</u>
Liquidités à la fin	<u>10 404 287</u>	<u>10 772 821</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

1 - NOUVELLES NORMES COMPTABLES

Immobilisations corporelles

L'Institut Canadien des Comptables Agréés ("ICCA") a publié le Chapitre SP 3150 - "Immobilisations corporelles" qui s'applique aux exercices financiers ouverts à compter du 1er janvier 2009. En vertu des exigences de ce chapitre, les conseils scolaires seront tenus comptabiliser à l'état de la situation financière le coût historique et l'amortissement cumulé de leurs immobilisations corporelles.

L'information relative aux biens fonds et aux bâtiments présentée ci-dessous a été obtenue du Ministère de l'Éducation à des fins de consolidation provinciale. L'information relative aux autres actifs, meubles, matériels de bureau, matériels informatiques et véhicules, provient des données des années antérieures. Le coût d'origine comprend les coûts directement liés à l'acquisition, à la conception, à la construction, à l'exploitation, à la remise en état ou à l'amélioration des immobilisations corporelles. Le coût d'origine comprend également les frais généraux directement attribuables à la construction et à l'exploitation des immobilisations. Un coût d'origine estimatif a été utilisé à l'égard des immobilisations corporelles dont le coût était inconnu au moment où les Conseils ont commencé à consigner dans les états financiers la valeur des immobilisations.

Les immobilisations seront amorties sur leur durée de vie utile selon la méthode linéaire sur les périodes suivantes:

	<u>Périodes</u>
Bâtiments	40 ans
Améliorations locatives	40 ans
Structures mobiles	20 ans
Autres bâtiments	20 ans
Équipement, matériel et logiciel informatique	5 ans
Meubles et matériels	10 ans

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

1 - NOUVELLES NORMES COMPTABLES (suite)

	2009		2008
	(milliers de dollars)		(milliers de dollars)
	Coût	Amortissement cumulé	Coût non amorti
	\$	\$	\$
Terrains	22 318		22 318
Construction en cours	2 400		912
Bâtiments	190 865	52 372	138 277
Améliorations locatives	2 072	190	1 776
Structures mobiles	4 282	2 270	1 870
Équipement, matériel et logiciel informatique	4 505	2 679	2 369
Meubles et matériels	1 740	552	353
	<u>228 182</u>	<u>58 063</u>	<u>167 875</u>

Présentation des états financiers

Pour les exercices financiers ouverts à compter du 1er janvier 2009, les conseils scolaires seront tenus d'appliquer le Chapitre SP 1200 - "Présentation des états financiers" du Manuel de comptabilité pour le secteur public de l'ICCA. Ce Chapitre, qui établit les principes généraux et les normes d'information applicables aux états financiers des gouvernements, révisé et remplace le chapitre SP 1200, "Présentation des états financiers — Gouvernements Fédéral, Provinciaux et Territoriaux". Il s'applique dorénavant à tous les ordres de gouvernement, y compris les Administrations locales. Comme l'exige le ministère de l'Éducation, les conseils mettront intégralement en oeuvre cette norme à compter de l'exercice financier se terminant le 31 août 2010. La direction du conseil n'est pas en mesure d'évaluer l'incidence qu'aura l'application de ces modifications sur les états financiers.

2 - CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers consolidés sont dressés par la direction conformément aux principes comptables généralement reconnus en matière d'administration locale établis par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut Canadien des Comptables Agréés.

Périmètre comptable

Les états financiers consolidés reflètent l'actif, le passif, les revenus, les dépenses et les soldes des fonds du périmètre comptable. Le périmètre comptable est constitué de toutes les organisations redevables de l'administration de leurs affaires et de leurs ressources financières envers le Conseil et qui sont contrôlées par le Conseil.

Le Conseil participe également dans divers consortiums pour la prestation de services de transport scolaire et de traitement informatique. Le Conseil comptabilise ses participations en utilisant la méthode de la consolidation proportionnelle.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

2 - CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Fonds en fiducie

Les fonds en fiducie et leurs activités connexes administrées par le Conseil ne sont pas inclus dans les états financiers consolidés car ils ne sont pas contrôlés par le Conseil.

Méthode de comptabilité

Les revenus et les dépenses sont comptabilisés selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de la comptabilité d'exercice constate les revenus au fur et à mesure qu'ils sont gagnés et mesurables; les dépenses équivalentes au coût des biens et services acquis durant la période, qu'un paiement ait été fait ou non, ou que des factures aient été reçues ou non.

Liquidités

Les liquidités englobent l'encaisse, les dépôts à vue et les placements à court terme. Les placements à court terme sont très liquides, soumis à des risques de changement de la valeur peu importants et présentent une échéance courte de moins de 90 jours.

Placements

Les placements sont constitués de titres négociables qui sont des placements liquides à court terme venant à échéance un an à compter de la date d'acquisition et sont rachetables sans pénalité avant échéance. Les placements sont comptabilisés dans l'état de la situation financière au prix coûtant ou à la valeur marchande, selon le moins élevé de ces deux montants.

Immobilisations

Le coût historique et l'amortissement accumulé des immobilisations ne sont pas comptabilisés. Les immobilisations sont comptabilisées comme dépenses dans l'état consolidé des activités financières au cours de l'année d'acquisition.

Revenus reportés

Certains montants sont reçus conformément à la législation, à la réglementation ou à une entente et ne peuvent être utilisés que dans le cadre de l'exécution de certains programmes, services ou transactions. Ces montants sont constatés comme revenus pour l'exercice au cours duquel les dépenses connexes sont engagées ou les services sont offerts.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

2 - CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Prestations de retraite et autres avantages sociaux futurs des employés

Le Conseil procure des prestations de retraite et d'autres avantages à prestations et à cotisations déterminées à certains groupes d'employés. Ces prestations incluent les prestations de retraite, d'assurance vie et d'assurance santé, les gratifications de retraite, les indemnités pour accidents du travail et les prestations d'invalidité de longue durée. Le Conseil a adopté les politiques suivantes relativement à la comptabilisation de ces avantages sociaux :

- Les coûts des régimes de retraite auto-assurés et des autres régimes d'avantages sociaux à prestations déterminées sont établis par calcul actuariel au moyen des meilleures prévisions de l'augmentation des salaires faite par la direction, de l'accumulation des jours de maladie à la retraite, des tendances en matière de coûts d'assurance et de soins de santé, des taux de recouvrement dans les cas d'invalidité, des taux d'inflation à long terme et des taux d'actualisation.

Dans le cas des prestations de régimes de retraite auto-assurés et d'autres régimes d'avantages sociaux dont les droits sont acquis ou accumulés pour les périodes de service fourni par les employés, comme des gratifications de retraite et des prestations d'assurance vie et de soins de santé pour retraités, le coût est déterminé par calcul actuariel à l'aide de la méthode des prestations projetées au prorata du service. Suivant cette méthode, les coûts des prestations sont constatés sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active d'un groupe d'employés. Tous les gains actuariels et toutes les pertes actuarielles sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active du groupe d'employés qui est de 9,1 ans en 2009 (9,4 ans en 2008).

Dans le cas des prestations relatives aux congés de maladie payés, le coût est déterminé par le calcul actuariel à l'aide de la méthode des prestations projetées au prorata du service. Suivant cette méthode, les coûts des prestations sont constatés sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active d'un groupe d'employés. Tous les gains actuariels et toutes les pertes actuarielles sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière d'un groupe d'employés qui est de 12,1 ans en 2009 (12,6 ans en 2008).

En ce qui concerne les obligations relatives aux prestations auto-assurés qui découlent d'événements particuliers survenant de temps à autre, comme les obligations applicables aux indemnités des accidentés du travail, aux invalidités de longue durée et aux prestations d'assurance vie et de soins de santé pour les personnes qui sont en congé d'invalidité, le coût est constaté immédiatement au cours de la période de survenance des événements. Tous les gains actuariels et toutes les pertes actuarielles ayant trait à ces prestations sont constatés immédiatement au cours de la période de survenance des événements.

- Les coûts des régimes de retraite à employeurs multiples offrant des prestations de retraite à prestations déterminées, comme les pensions du Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, sont les cotisations de l'employeur prévues par le régime au cours de la période.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

2 - CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Réserves et fonds de réserve

Certains montants, tels qu'ils sont approuvés par les conseillères et conseillers scolaires, sont retirés et placés dans des réserves et dans des fonds de réserve à des fins éventuelles d'administration générale et de capital. Les virements de réserves et du fonds de réserve constituent un redressement aux fonds respectifs une fois l'approbation obtenue.

Transferts de paiement

Les transferts gouvernementaux, qui englobent les subventions législatives, sont constatés dans les états financiers consolidés au cours de la période pendant laquelle surviennent les événements donnant lieu aux transferts, à la condition que les transferts soient autorisés, que les critères d'admissibilité soient respectés et que des estimations raisonnables du montant puissent être établies.

Revenus de placement

Les revenus de placement réalisés sur l'excédent des fonds d'administration générale, des fonds de capital et d'emprunt, des réserves et des fonds de réserve excédentaires sont comptabilisés comme revenus pour la période.

Les revenus de placement gagnés sur des fonds dont les réserves sont grevées d'une affectation d'origine externe comme les installations destinées aux élèves, les redevances d'aménagement scolaire et l'éducation de l'enfance en difficulté sont ajoutés au solde du fonds et font partie des soldes reportés de revenus respectifs.

Montants budgétés

Les montants budgétés ont été fournis à des fins de comparaison et ont été tirés du budget approuvé par les administrateurs. Le budget approuvé par les conseillères et conseillers scolaires est élaboré conformément au modèle de financement rendu obligatoire par le gouvernement provincial pour les conseils scolaires et est utilisé pour gérer les dépenses de programme conformément aux lignes directrices du modèle de financement. Compte tenu des écarts entre le modèle de financement et les principes comptables généralement reconnus pour les administrations locales établis par le Comité de comptabilité du secteur public, les montants budgétés présentés ont été redressés de manière à se conformer à cette méthode de comptabilité telle qu'elle est utilisée pour dresser les états financiers. Les montants budgétés ne sont pas vérifiés.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

2 - CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Estimations comptables

Pour dresser des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, la direction du conseil doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que le conseil pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

3 - DÉBITEURS

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$
Municipalités	3 561 509	3 458 271
Autres Conseils Scolaires	942 795	985 106
Gouvernement de l'Ontario	1 573 062	
Gouvernement du Canada	1 430 224	680 393
Autres	2 466 631	2 300 910
	<u>9 974 221</u>	<u>7 424 680</u>

4 - PLACEMENTS

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$
Obligation, taux préférentiel moins 1,75 %, échéant en mars 2010 (valeur de marché 20 488 161 \$; 22 537 303 \$ en 2008)	<u>20 488 161</u>	<u>22 537 303</u>

5 - EMPRUNTS BANCAIRES AUTORISÉS

Le Conseil dispose d'une marge de crédit autorisée de 7 220 000 \$, incluant les lettres de crédit donnant un montant disponible de 5 490 739 \$ (6 022 740 \$ en 2008). La marge porte intérêt au taux préférentiel moins 0,50 %. Au 31 août 2009, le taux préférentiel était de 2,25 % (4,75 % en 2008).

Au 31 août 2009, neuf lettres de crédit (huit en 2008) émises par la banque auprès des créanciers du conseil scolaire totalisent 1 729 261 \$ (1 197 260 \$ en 2008).

6 - COMPTES FOURNISSEURS ET CHARGES À PAYER

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$
Autres conseils scolaires	215 574	870 936
Gouvernement de l'Ontario		588 649
Autres	10 838 386	9 864 710
Frais courus	378 235	346 857
	<u>11 432 195</u>	<u>11 671 152</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

7 - REVENUS REPORTÉS - RÉSERVES

L'utilisation de certains fonds de réserve est limitée par la réglementation du gouvernement provincial. Les principes de comptabilité du secteur public de l'Institut Canadien des Comptables Agréés exigent que ces fonds de réserve soient comptabilisés comme revenus reportés.

Les revenus reportés affectés à des fins particulières par la législation, la réglementation ou une entente aux 31 août se composaient de ce qui suit :

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$
Dépenses liées à la salle de classe	2 061 339	2 101 979
Autres revenus reportés		
Fonctionnement	114 108	
Immobilisations	355 366	
	<u>2 530 813</u>	<u>2 101 979</u>

Les variations de ces fonds au cours de l'exercice se détaillent comme suit

Dépenses liées à la salle de classe

Solde au début	2 101 979	2 742 626
Revenus générés par les placements des fonds de réserve	28 587	101 753
Montants encourus au cours de l'exercice	<u>(69 227)</u>	<u>(742 400)</u>
	<u>2 061 339</u>	<u>2 101 979</u>

Autres revenus reportés:

Montants reçus au cours de l'exercice	602 992	
Montants encourus au cours de l'exercice	<u>(133 518)</u>	
	469 474	
	<u>2 530 813</u>	<u>2 101 979</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

8 - PRESTATIONS DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS DES EMPLOYÉS

Rapprochement des soldes d'ouverture et de clôture de l'obligation au titre des prestations constituées

	2009		2008	
	Gratifications de retraite	Congé de maladie	Gratifications de retraite	Congé de maladie
	\$	\$	\$	\$
Solde au début	3 205 040	8 545 880	3 183 164	7 736 771
Coût des prestations pour l'exercice	195 882	871 550	186 999	832 029
Intérêts sur l'engagement contracté (ou obligation)	156 760	431 495	152 538	397 044
Prestations versées	(201 403)	(666 624)	(317 661)	(419 964)
Pertes actuarielles (gains actuariels)	95 664	(660 595)		
Solde à la fin	<u>3 451 943</u>	<u>8 521 706</u>	<u>3 205 040</u>	<u>8 545 880</u>

Passif au titre des prestations de retraite et autres avantages sociaux futurs des employés

	2009			2009
	Prestations de congé de maladie	Gratifications de retraite	Autres avantages sociaux futurs des employés	Total avantages sociaux futurs des employés
	\$	\$	\$	\$
Obligations au titre des avantages sociaux futurs des employés cumulés au 31 août	8 521 706	3 451 943	705 975	12 679 624
Pertes actuarielles non amorties au 31 août	750 468	338 121		1 088 589
	<u>7 771 238</u>	<u>3 113 822</u>	<u>705 975</u>	<u>11 591 035</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

8 - PRESTATIONS DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS DES EMPLOYÉS (suite)

				2008
	Prestations de congé de maladie	Gratifications de retraite	Autres avantages sociaux futurs des employés	Total avantages sociaux futurs des employés
	\$	\$	\$	\$
Obligations au titre des avantages sociaux futurs des employés cumulés au 31 août	8 545 880	3 205 040	812 748	12 563 668
Pertes actuarielles non amorties au 31 août	1 579 641	272 933		1 852 574
	<u>6 966 239</u>	<u>2 932 107</u>	<u>812 748</u>	<u>10 711 094</u>

Charges des prestations de retraite et des autres avantages sociaux futurs des employés (à l'exclusion des cotisations de retraite au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, un régime de retraite à employeurs multiples, décrit ci-après).

				2009
	Prestations de congé de maladie	Gratifications de retraite	Autres avantages sociaux futurs des employés	Total avantages sociaux futurs des employés
	\$	\$	\$	\$
Coûts des prestations pour l'exercice	871 550	195 882	(39 885)	1 027 547
Intérêt sur l'engagement contracté au titre du régime de retraite	431 495	156 760		588 255
Pertes actuarielles constatées	168 578	30 476		199 054
	<u>1 471 623</u>	<u>383 118</u>	<u>(39 885)</u>	<u>1 814 856</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

8 - PRESTATIONS DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS DES EMPLOYÉS (suite)

	Prestations de congé de maladie	Gratifications de retraite	Autres avantages sociaux futurs des employés	2008 Total avantages sociaux futurs des employés
	\$	\$	\$	\$
Coûts des prestations pour l'exercice	832 029	186 999	388 698	1 407 726
Intérêt sur l'engagement contracté au titre du régime de retraite	397 044	152 538		549 582
Pertes actuarielles constatées	141 772	54 845		196 617
	<u>1 370 845</u>	<u>394 382</u>	<u>388 698</u>	<u>2 153 925</u>

Prestations de retraite

Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario

Les enseignants et les groupes d'employés connexes peuvent devenir membres du Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. Les cotisations de l'employeur pour ces employés sont fournies directement par la province de l'Ontario. Les charges de retraite et les obligations liées à ce régime représentent une responsabilité directe de la province. Par conséquent, aucun coût ni aucun passif lié à ce régime n'est inclus dans les états financiers du Conseil.

Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario

Tous les employés non enseignants du conseil peuvent devenir membres du Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), un régime de retraite à employeurs multiples. Le régime procure des prestations de retraite à prestations déterminées aux employés selon leur nombre d'années de service et leur taux de rémunération. Du 1^{er} janvier 2003 au 31 décembre 2003, les employés admissibles ont cotisé à des taux réduits allant jusqu'à 2,6 % des gains. À compter du 1^{er} janvier 2004, les taux de cotisation des employés sont revenus à des taux pouvant atteindre jusqu'à 8,8 % des gains. Les cotisations au régime du conseil équivalent aux cotisations de l'employé. Au cours de l'exercice terminé le 31 août 2009, le conseil a cotisé un montant de 1 293 905 \$ (1 184 596 \$ en 2008) au régime. Comme il s'agit d'un régime de retraite à employeurs multiples, ces cotisations sont les charges de prestations de retraite du conseil. Aucun passif découlant de ce genre de régime de retraite n'est inclus dans les états financiers du conseil.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

8 - PRESTATIONS DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS DES EMPLOYÉS (suite)

Gratifications de retraite

Le conseil offre à certains de ses employés des gratifications de retraite selon les modalités des ententes conclues avec eux.

Afin d'être admissible, un employé doit avoir accumulé un minimum d'années de service avec le conseil, lequel varie de un à vingt ans selon les ententes. Le montant de gratification varie selon les ententes et sont payables selon les modalités de celles-ci.

Congés de maladie non monnayables

Le conseil offre à tous ses employés une banque de congés de maladie accumulables qui varie selon les conventions collectives. Ces congés de maladie sont utilisés au besoin.

Autres avantages sociaux futurs des employés

Obligations concernant la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.

Le conseil est un employeur de l'annexe 2 aux termes de la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail et, à ce titre, assume la responsabilité du paiement de toutes les réclamations à ses travailleurs blessés aux termes de la Loi. Le conseil ne subventionne pas ces obligations préalablement aux paiements faits en vertu de la Loi. Les coûts des prestations et le passif au titre des prestations liés à ce régime sont inclus dans les états financiers du conseil.

Hypothèses

Les obligations au titre des prestations constituées pour les régimes de prestations futures au 31 août 2009 sont fondés sur des évaluations actuarielles préparées au 31 août 2009. Ces évaluations actuarielles s'appuient sur des hypothèses concernant des événements à venir. Les hypothèses à caractère économique utilisées dans ces évaluations constituent les meilleures prévisions faites par le Conseil à des taux prévus de :

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	%	%
Hausse de traitement et de salaires	3,50	3,50 - 3,75
Taux d'actualisation des obligations au titre des prestations constituées	5,00	4,75

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

8 - PRESTATIONS DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS DES EMPLOYÉS (suite)

Réserves

Le Conseil a des réserves désignées pour certains engagements relatifs à des avantages sociaux futurs. Ces réserves se détaillent comme suit :

	2009	2008
	\$	\$
Gratifications de retraite	2 411 127	2 378 776
Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail	1 277 861	1 260 715
	<u>3 688 988</u>	<u>3 639 491</u>

9 - PRÊTS POUR IMMOBILISATIONS

Appartenant aux conseils désignés

En vertu d'ententes conclues lors de sa création, le conseil doit assumer le remboursement du passif à long terme relatif aux actifs qui lui ont alors été cédés par les conseils désignés. Étant donné que le passif net à long terme fut émis par les conseils désignés, il n'est pas comptabilisé à l'état consolidé de la situation financière sous la rubrique Fonds de capital et d'emprunt.

Le remboursement du passif net à long terme, dont le solde s'élève à 3 066 463 \$, soit 2 485 653 \$ de capital et 580 810 \$ d'intérêts, se fera comme suit au cours des prochains exercices:

	Capital	Intérêts	Total
	\$	\$	\$
2009-2010	239 737	231 590	471 327
2010-2011	709 918	174 937	884 855
2011-2012	1 214 584	149 313	1 363 897
2012-2013	190 414	8 053	198 467
2013-2014	54 000	6 057	60 057
2014 et suivantes	77 000	10 860	87 860
	<u>2 485 653</u>	<u>580 810</u>	<u>3 066 463</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

9 - PRÊTS POUR IMMOBILISATIONS (suite)

Appartenant au conseil

Les dettes nettes à long terme comptabilisées dans l'état consolidé de la situation financière comprennent les éléments suivants :

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$
Effets à payer, 5,86 %, remboursable par versements mensuels égaux, échéant le 1er juin 2024	6 513 684	6 783 591
Effets à payer, 4,81 %, remboursable par versements mensuels égaux, échéant le 1er juin 2024	1 372 284	1 434 537
Effets à payer, 5,88 %, remboursable par versements mensuels égaux, échéant le 1er juin 202€	25 269 367	26 131 012
Effets à payer, 4,91 %, remboursable par versements mensuels égaux, échéant le 1er juin 202€	3 318 684	3 443 240
Effets à payer, 5,01 %, remboursable par versements mensuels égaux, échéant le 1er juin 202€	7 267 030	7 495 171
Effets à payer, 4,56 %, remboursable par versements semestriels égaux, échéant le 17 novembre 2031	4 698 577	4 816 412
Effets à payer, 4,90 %, remboursable par versements semestriels égaux, échéant le 3 mars 2033	5 248 379	5 362 972
Effets à payer, 5,06 %, remboursable par versements semestriels égaux, échéant le 13 mars 2034	2 316 665	
	<u>56 004 670</u>	<u>55 466 935</u>

Le remboursement du passif net à long terme, dont le solde s'élève à 87 966 740 \$, soit 56 004 670 \$ de capital et 31 962 070 \$ d'intérêts, se fera comme suit au cours des prochains exercices:

	<u>Capital</u>	<u>Intérêts</u>	<u>Total</u>
	\$	\$	\$
2009-2010	1 926 527	2 974 283	4 900 810
2010-2011	2 033 890	2 866 920	4 900 810
2011-2012	2 141 133	2 759 677	4 900 810
2012-2013	2 266 700	2 634 110	4 900 810
2013-2014	2 393 183	2 507 627	4 900 810
2014 et suivantes	45 243 237	18 219 453	63 462 690
	<u>56 004 670</u>	<u>31 962 070</u>	<u>87 966 740</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

10 - MONTANTS À RECOUVRER AU COURS DES ANNÉES À VENIR

Les montants à recouvrer au cours des années à venir qui sont comptabilisés dans l'état consolidé de la situation financière sont constitués de:

	2009	2008
	\$	\$
Capital à recouvrer au cours des années à venir		
Prêts pour immobilisations (note 9)	56 004 670	55 466 935
Montants à financer au cours des années à venir		
Passif au titre des prestations de retraite et des autres avantages sociaux futurs (note 8)	11 591 035	10 711 094
Cumul d'intérêts	378 235	346 863
	<u>67 973 940</u>	<u>66 524 892</u>

11 - FRAIS DE LA DETTE ET INTÉRÊT SUR LES PRÊTS

Les dépenses en frais de la dette et en intérêt sur les prêts incluent le capital et les paiements d'intérêts de la façon suivante:

	2009	2008
	\$	\$
Paiements de capital sur le passif à long terme	1 778 930	1 568 957
Paiements d'intérêts sur le passif à long terme	3 008 532	2 911 150
	<u>4 787 462</u>	<u>4 480 107</u>

12 - DÉPENSES PAR ARTICLES

Un sommaire des dépenses courantes et des dépenses en immobilisations comptabilisées dans l'état consolidé des activités financières par article est présenté ci-après:

	2009	2009	2008
	Budget	Réal	Réal
	(Non vérifié)	\$	\$
	\$	\$	\$
Dépenses courantes :			
Salaire et traitement	94 410 649	101 428 831	93 422 847
Avantages sociaux	11 896 339	14 323 688	13 559 352
Perfectionnement du personnel	138 570	1 888 951	1 090 864
Fournitures et services	10 900 181	12 077 629	12 030 436
Mobilier et matériel de remplacement	760 888	1 949 002	1 382 671
Intérêts	3 387 509	3 008 532	2 911 150
Dépenses de location	803 453	712 171	798 501
Frais et louage de services	21 486 990	20 705 035	20 901 787
Autres	1 777 140	1 772 500	1 763 956
Dépenses en immobilisations	20 524 519	9 599 621	13 630 648
Activités financées par les écoles	4 126 998	5 739 277	4 337 661
	<u>170 213 236</u>	<u>173 205 237</u>	<u>165 829 873</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Notes complémentaires

au 31 août 2009

13 - FONDS D'ÉCHANGE D'ASSURANCE DES CONSEILS SCOLAIRES DE L'ONTARIO

Le conseil scolaire est membre du Fonds d'échange d'assurance des conseils scolaires de l'Ontario (FEACSO), une société d'assurance réciproque qui possède un permis en vertu de la *Loi sur l'assurance*. Le FEACSO assure la responsabilité générale du public, les dommages aux biens et certains autres risques.

14 - ENGAGEMENTS

Contrats de réfection

Le conseil s'est engagé à assumer les dettes relatives à des réfections d'écoles pour un solde non dépensé de 1 061 900 \$.

Contrats de projets de construction

Le conseil s'est engagé à assumer les dettes relatives à des projets de construction pour un solde non dépensé de 13 543 577 \$.

Contrats de transport

Le conseil s'est engagé, à travers des consortiums, envers des contrats pour le transport des élèves. L'échéance de ces contrats varie entre 2010 à 2013. L'engagement fluctue en fonction du nombre d'élèves, le prix du carburant, les salaires et selon les changements dans les règlements du Ministère de l'éducation. Les dépenses de la période s'élèvent à 13 340 971 \$ (12 826 870 \$ en 2007-2008).

15 - ÉVENTUALITÉS

Dans le cours normal de ses affaires, le conseil fait l'objet de poursuites et de griefs de la part d'employés et d'ex-employés. La direction du conseil est d'avis que la résolution ultime de ces réclamations et poursuites n'aura pas un impact important sur sa situation financière ni sur les résultats de ses activités.

16 - INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers du conseil sont composés de liquidités, des débiteurs, des placements, des créiteurs, des charges à payer et des prêts pour immobilisations. Sauf indication contraire, la direction est d'avis que le conseil ne court pas de risque important en matière d'intérêt ou de crédit relativement à ces instruments financiers. La valeur comptable des instruments financiers du conseil se rapproche de leur juste valeur, sauf indication contraire.

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud
Renseignements supplémentaires
Tableau du fonds de fonctionnement

de l'exercice terminé le 31 août 2009

	2009	2009	2008
	Budget	Réal	Réal
	(Non vérifié)		
	\$	\$	\$
Revenus			
Impôt local	28 249 936	28 627 226	28 368 153
Subventions provinciales - financement de l'éducation	120 715 197	127 521 378	116 053 939
Subventions provinciales - autres	150 691	2 801 037	3 691 684
Autres revenus	195 000	4 163 216	3 233 185
Revenus de placement	800 000	375 655	1 025 000
	<u>150 110 824</u>	<u>163 488 512</u>	<u>152 371 961</u>
Dépenses			
Enseignement	104 032 778	111 623 115	103 218 186
Administration	4 981 066	4 977 938	4 604 922
Transport	17 441 298	16 944 043	17 018 871
Fonctionnement et entretien des écoles	14 645 950	14 660 337	13 519 838
Installations destinées aux élèves (note 11)	3 387 509	3 008 532	2 911 150
Autres dépenses	1 073 118	6 652 374	6 588 597
	<u>145 561 719</u>	<u>157 866 339</u>	<u>147 861 564</u>
Dépenses nettes	<u>4 549 105</u>	<u>5 622 173</u>	<u>4 510 397</u>
Augmentation des frais payés d'avance		450 783	277 755
Changement de l'actif non financier		450 783	277 755
Transactions de financement			
Remboursement du capital de la dette (note 11)	(2 047 744)	(1 778 930)	(1 568 957)
Augmentation du passif non financé		911 313	1 423 840
Changement aux montants à recouvrer	<u>(2 047 744)</u>	<u>(867 617)</u>	<u>(145 117)</u>
Virements nets aux autres fonds			
Virements au fonds de capital et d'emprunt	(2 501 359)	(2 036 880)	(3 653 167)
Virements au fonds de réserve		(3 168 462)	(989 865)
	<u>(2 501 359)</u>	<u>(5 205 342)</u>	<u>(4 643 032)</u>
Changement du solde du fonds	2	(3)	3
Solde d'ouverture - Fonds de fonctionnement		3	
Solde de clôture - Fonds de fonctionnement	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>3</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud
Renseignements supplémentaires
Tableau du fonds de capital et d'emprunt

de l'exercice terminé le 31 août 2009

	2009 Budget (Non vérifié) \$	2009 Réel \$	2008 Réel \$
Revenus			
Autres revenus	2 501 494	2 504 528	1 480 191
Dépenses			
Enseignement	594 710	91 237	945 335
Administration	58 617	18 946	11 483
Fonctionnement et entretien des écoles	18 079		1 924
Installations destinées aux élèves	19 853 113	9 455 968	12 595 585
Autres dépenses		33 470	76 321
	<u>20 524 519</u>	<u>9 599 621</u>	<u>13 630 648</u>
Dépenses nettes	<u>(18 023 025)</u>	<u>(7 095 093)</u>	<u>(12 150 457)</u>
Financement à long terme	<u>9 937 646</u>	<u>2 316 665</u>	<u>5 362 972</u>
Virements nets aux autres fonds			
Virements du fonds de fonctionnement	2 501 359	2 036 880	3 653 167
Virements du fonds de réserve			5 537 297
	<u>2 501 359</u>	<u>2 036 880</u>	<u>9 190 464</u>
Changement du solde du fonds	(5 584 020)	(2 741 548)	2 402 979
Solde d'ouverture - Fonds de capital et d'emprunt	<u>8 930 376</u>	<u>19 490 155</u>	17 087 176
Solde de clôture - Fonds de capital et d'emprunt	<u><u>3 346 356</u></u>	<u><u>16 748 607</u></u>	<u>19 490 155</u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud
Renseignements supplémentaires
Tableau du fonds de réserve

de l'exercice terminé le 31 août 2009

	<u>2009</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	Budget	Réel	Réel
	(Non vérifié)	Réel	Réel
	\$	\$	\$
Revenus			
Revenus de placement	<u>208 279</u>	<u>87 236</u>	<u>229 462</u>
Virements nets aux autres fonds			
Virements du fonds de fonctionnement		3 168 462	989 865
Virements au fonds de capital et d'emprunt			(5 537 297)
		<u>3 168 462</u>	<u>(4 547 432)</u>
Changement du solde du fonds	208 279	3 255 698	(4 317 970)
Solde d'ouverture - Fonds de réserve	<u>7 154 482</u>	<u>8 095 488</u>	<u>12 413 458</u>
Solde de clôture - Fonds de réserve	<u><u>7 362 761</u></u>	<u><u>11 351 186</u></u>	<u><u>8 095 488</u></u>

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud
Renseignements supplémentaires
Tableau du fonds d'activités scolaires

de l'exercice terminé le 31 août 2009

	<u>2009</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	<u>Budget</u>	<u>Réel</u>	<u>Réel</u>
	<u>(Non vérifié)</u>	<u>Réel</u>	<u>Réel</u>
	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Revenus			
Collecte de fonds des écoles et autres revenus	<u>4 220 642</u>	<u>5 728 109</u>	<u>4 388 775</u>
Dépenses			
Activités financées par les écoles	<u>4 126 998</u>	<u>5 739 277</u>	<u>4 337 661</u>
Changement du solde du fonds	93 644	(11 168)	51 114
Solde d'ouverture - Fonds d'activités scolaires	<u>1 162 075</u>	<u>1 121 377</u>	<u>1 070 263</u>
Solde de clôture - Fonds d'activités scolaires	<u>1 255 719</u>	<u>1 110 209</u>	<u>1 121 377</u>